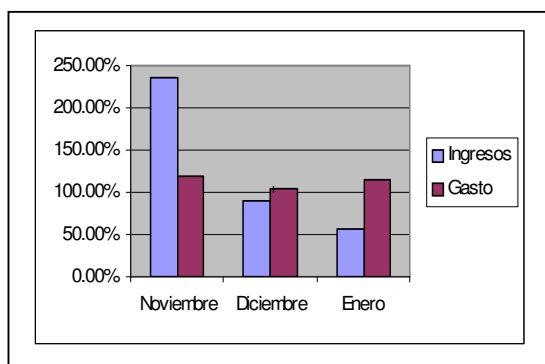


PERIODICO INFORMATIVO DE DICIEMBRE 2008- ENERO2009

NEWS LETTER DECEMBER 2008-JANUARY 2009



- Ingresos en el mes de Noviembre (235.03%), Diciembre (88.65%), y Enero 2009 (56.29%) generando un acumulado de ingreso al imestre de 126.65%, y un Gasto de 112.72% al Trimestre
- Income in November (235.03%), December (88.65%) and January 2009 (56.29%). Accumulating a total of 126.65% income in the trimester. And a 112.72 % of expense.

DICIEMBRE 2008

DECEMBER 2008

En el mes de Diciembre se celebro la Asamblea anual de 2008 y se presenta el resumen de la misma

In December we celebrated the General Annual Assembly 2008, and here is its summary.

RESUMEN DE MINUTA ASAMBLEA DEL 13 DE DICIEMBRE 2008

SE DIO INICIO A LA ASAMBLEA A LAS 10:10 HRS, CON UN TOTAL DE VOTOS DE 2173.5 VOTOS Y A LAS 11:50 HRS HABÍA UN TOTAL DE 2395.5 VOTOS

1. PRESENTACIÓN, REVISIÓN, Y EN SU CASO APROBACIÓN DE LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE OCTUBRE DE 2008.

SE ANALIZARON LOS ESTADOS FINANCIEROS DE ENERO A OCTUBRE DEL 2008 Y SE APROBÓ EL REPORTE DE INGRESOS Y GASTOS PARA ESTE PERIODO, EL BALANCE GENERAL NO FUE APROBADO YA QUE EL BALANCE GENERAL DEL 2007 NO HABÍA SIDO AUTORIZADO POR LA ASAMBLEA CON ANTERIORIDAD. AMBOS SE PRESENTARÁN PARA APROBACIÓN EN UNA ASAMBLEA PRÓXIMA.

2. PRESENTACIÓN DISCUSIÓN Y EN SU CASO APROBACIÓN DEL PRESUPUESTO DE GASTOS PARA EL PERIODO DE FEBRERO DEL 2009 A ENERO DEL 2010, PRESUPUESTO QUE DEBERÁ SER CUBIERTO CON LAS CUOTAS DE MANTENIMIENTO NECESARIAS DE ACUERDO A LO AUTORIZADO.

ACUERDO: SE PRESENTO EL PRESUPUESTO EL CUAL FUE APROBADO Y SERÁ CUBIERTO CON UN INCREMENTO DE 7%, EN LA CUOTA DE MANTENIMIENTO Y GENERANDO UN DÉFICIT MENSUAL DE \$48,357 PESOS MN QUE SERÁ ABSORBIDO POR EL SUPERÁVIT EN LA COBRANZA DEL AÑO 2008 QUE HASTA OCTUBRE ERA DE \$1,755,000 PESOS MN POR ENCIMA DEL PRESUPUESTO ANUAL.

EL PRESUPUESTO SE APROBO CON 85.69% A FAVOR Y 14.31% EN CONTRA.

3. PROPUESTA, DISCUSIÓN Y EN SU CASO APROBACIÓN PARA HOMOLOGAR LAS LEYENDAS EN LOS RECIBOS POR CONCEPTOS EXTRAORDINARIOS.

ACUERDO: POR CUESTIONES FISCALES Y PARA PODER EVITARLE A LA ASOCIACIÓN EL PAGO DEL IVA ES NECESARIO QUE LOS RECIBOS QUE EXPEDIMOS LLEVEN ALGUNA DE LAS SIGUIENTES LEYENDAS: CUOTA DE APORTACIÓN AL FONDO DE: MANTENIMIENTO, BASURA, CONSTRUCCIÓN Y MEJORAS O SEGURIDAD Y VIGILANCIA. ESTE ES UN TRÁMITE PURAMENTE LEGAL Y FISCAL EL CUAL LE DA A LA ASOCIACIÓN UN BENEFICIO DE ALREDEDOR DE \$500,000.00 PESOS AL AÑO.

LA PROPUESTA SE APROBO CON 67.85% A FAVOR Y 32.15% EN CONTRA.

4. PRESENTACIÓN, DISCUSIÓN Y EN SU CASO APROBACIÓN DE CUOTA EXTRAORDINARIA PARA EL REEMPLAZO DE LA MALLA ANTICICLÓNICA QUE COLINDA CON LA CARRETERA FEDERAL.

ACUERDO: SE HIZO LA PRESENTACIÓN QUE PROPUSO EL REEMPLAZO DE LA MALLA ANTICICLÓNICA ACTUAL, POR REJACERO CUBRIENDO UN TOTAL APROX DE 1,800 MTS LINEALES QUE COLINDAN CON LA CARRETERA, ARROJANDO UN COSTO APROXIMADO DE \$2'989,400.85 PESOS MN, EL TOTAL DEL COSTO DE LA MALLA SERÁ CUBIERTO CON UNA CUOTA EXTRAORDINARIA QUE IMPACTARÍA A LOS COLONOS EN UN TRIMESTRE ADICIONAL PARA EL 2009. ESTA CUOTA TENDRÁ QUE SER CUBIERTA PAGANDO 1.5 TRIMESTRE EN EL PERIODO DE FEB-MZO-APR Y 1.5 EN EL PERIODO MAY-JUN-JUL.

LA PROPUESTA SE APROBÓ CON 85.80% A FAVOR Y 14.20% EN CONTRA.

5. PRESENTACIÓN, DISCUSIÓN Y EN SU CASO APROBACIÓN PARA RECAUDAR CUOTA PARCIAL DE CONSTRUCCIÓN A EDIFICACIONES HECHAS ANTES DEL AÑO 2000.

ACUERDO: SE PRESENTO A LOS ASAMBLEÍSTAS LA PROPUESTA DE AUTORIZAR QUE TODAS AQUELLAS EDIFICACIONES QUE SE CONSTRUYERON ANTES DE LA CREACIÓN DE LA CUOTA DE CONSTRUCCIÓN, DESTINADA PARA REPARACIÓN Y CONSTRUCCIÓN DE CALLES, PAGARAN UNA CUOTA SIMBÓLICA POR MT2 CON EL FIN DE TERMINAR EL PRÓXIMO AÑO EL ENCONCRETADO DE TODAS LAS CALLES DEL COMPLEJO. LA PROPUESTA NO FUE AUTORIZADA

LA PROPUESTA NO SE APROBÓ QUEDANDO CON 5.54% A FAVOR Y 94.46% EN CONTRA

6. ELECCIÓN DE LOS MIEMBROS DE LA MESA DIRECTIVA Y DE EL COMITÉ DE VIGILANCIA PARA EL PERIODO DE FEBRERO 2009 A ENERO 2011.(LOS CANDIDATOS DEBERÁN PRESENTAR SU FORMATO DE REGISTRO EN LAS OFICINAS DE COLONOS O A LA DIRECCIÓN DE CORREO GERENCIA@COLONOS.ORG A MAS TARDAR EL DIA VIERNES 11 DE DICIEMBRE A LAS 15:00 HRS DEL 2008)

ACUERDO: DEBIDO A QUE SOLO HUBO 1 CANDIDATO REGISTRADO, EN TIEMPO Y FORMA PARA CADA PUESTO, EL PUNTO FUE VOTADO POR UNANIMIDAD QUEDANDO CONSTITUIDO DE LA SIGUIENTE FORMA.

MESA DIRECTIVA	
PRESIDENTE	SR. JORGE KAUFER
SECRETARIA	SRA CLAUDIA LUGO
TESORERA	SRA. IRMA RAMOS
VOCAL	SR. DANIELE GRACIS
VOCAL	SR. GIANMARCO CAVAGLIANO
VOCAL	VACANTE
COMITÉ DE VIGILANCIA	
PRESIDENTE	SR. KURT WEBER
VOCAL	SR. OCTAVIO DEL RIO
VOCAL	SR.GERARDO DIEGO

7. PRESENTACIÓN, DISCUSIÓN Y EN SU CASO APROBACIÓN PARA CONSIDERAR OBLIGATORIA LA SEPARACIÓN DE BASURA Y DESECHOS RECICLABLES.

ACUERDO: LA PRESENTACIÓN FUE HECHA POR LA SRA. GILDA PEREGRINA PRESIDENTA DEL COMITÉ DE MEDIO AMBIENTE CON EL OBJETO DE CONCIENCIAR A LOS HABITANTES DE PUERTO AVENTURAS DE SEPARAR SU BASURA EN ORGÁNICA E INORGÁNICA. LO ANTERIOR Y ANTICIPÁNDOSE A LO QUE PARECE QUE SERÁ UNA LEY APROBADA PARA EL AÑO 2009 POR PARTE DE LAS AUTORIDADES, LO QUE EVITARA SANCIONES A FUTURO.

LA PROPUESTA SE APROBÓ QUEDANDO CON 64.17% A FAVOR Y 35.83% EN CONTRA.

8. ASUNTOS GENERALES

HECHOS: LA LIC. BUENAVENTURA ALVAREZ, ADMINISTRADORA DEL CENTRO COMERCIAL MARINA EXPUSO LAS DIFERENCIAS QUE CONSIDERAN SE TIENEN EN CUANTO A LA CANTIDAD QUE PAGAN POR CONCEPTO DE CUOTAS DE MANTENIMIENTO COMPARADO CONTRA LA CANTIDAD DE VOTOS QUE ELLOS REPRESENTAN; POR TAL MOTIVO SOLICITAN QUE SE APLIQUE AL CENTRO COMERCIAL LA CUOTA EQUIVALENTE A UNA LLAVE HOTELERA POR CADA LOCAL COMERCIAL, NO IMPORTANDO LOS METROS CUADRADOS DEL ÁREA COMERCIAL, SIENDO ESTA (\$567.4053 PESOS MN X LLAVE HOTELERA AL TRIMESTRE VS \$24.9323 PESOS MN X MT2 DE ÁREA AL TRIMESTRE).

LA PROPUESTA NO SE APROBÓ QUEDANDO CON 29.75% A FAVOR Y 70.25% EN CONTRA.

UNA VEZ AGOTADA LA MINUTA SE PROCEDIÓ A APUNTAAR AL LIC ARMANDO RINCÓN A ELABORAR LA MINUTA Y PRESENTARLA PARA SU PROTOCOLIZACIÓN . SE CLAUSURA LA ASAMBLEA SIENDO LAS 17:15 HRS. DEL DIA 13 DE DICIEMBRE DE 2008.

SUMMARY OF ASSEMBLY CELEBRATED DECEMBER 13TH 2008

ASSEMBLY BEGAN AT 10:10 HRS WITH A TOTAL OF 2173.5 VOTES AND AT 11:50 HRS ESCALATED TO 2395.50 VOTES.

1. PRESENTATION, REVIEW AND APPROVAL, IF APPLICABLE, OF THE FINANCIAL STATEMENTS AS OF OCTOBER 31, 2008 .
THE REPORT OF INCOME AND EXPENSES FOR THE PERIOD OF JANUARY TO OCTOBER OF 2008 WAS APPROVED; THE GENERAL BALANCE FOR 2007 AND 2008 WILL BE PRESENTED IN A FUTURE ASSEMBLY TO BE AUTHORIZED.
2. PRESENTATION AND, IN SUCH CASE, APPROVAL OF THE EXPENSE BUDGET FOR THE PERIOD FROM FEBRUARY 2009 TO JANUARY 2010. IF APPROVED, IT SHALL BE COVERED WITH THE RESULTING MAINTENANCE FEES.
RESOLUTION: THE BUDGET PRESENTED WAS AUTHORIZED BY THE ASSEMBLY AND IT WILL BE COVERED WITH AN INCREASE OF 7% OF OUR MAINTENANCE FEES, GENERATING A DEFICIT OF \$ 48,357 MN PESOS EACH MONTH THAT WILL BE PAID USING THE SURPLUS GENERATED DURING THE FIRST 10 MONTHS OF 2008 WHICH IS \$ 1'755,000 PESOS MN ABOVE BUDGET.
VOTES: THE BUDGET WAS APPROVED BY 85.69% FOR AND 14.31% AGAINST.
3. PROPOSAL AND, IN SUCH CASE, APPROVAL TO STANDARDIZE THE INSCRIPTIONS OF THE ASSOCIATION RECEIPTS FOR EXTRAORDINARY CONCEPTS.
DISCUSSION: THE SUBJECT WAS PRESENTED BY OUR ACCOUNTANT RUBEN RODRIGUEZ FLOTA STATING THAT THIS INSCRIPTIONS ARE ONLY A PROTOCOL TO LEGALLY AVOID THE PAYMENT OF VAT TAXES DUE TO MAINTENANCE FEES AND THAT WILL BENEFIT THE ASSOCIATION IN APPROXIMATELY \$500,000 PESOS MN PER YEAR.
VOTES: THE PROPOSAL WAS APPROVED BY 67.85% FOR AND 32.15% AGAINST.
4. PRESENTATION AND, IN SUCH CASE, APPROVAL OF AN EXTRAORDINARY FEE TO PAY FOR THE REPLACEMENT OF THE FENCE THAT BORDERS THE FREEWAY.
DISCUSSION: THE PROPOSAL WAS MADE TO COMPLETELY CHANGE THE FENCE THAT LIMITS THE MAIN ROAD AND PUERTO AVENTURAS, THE COST OF THE FENCE FOR \$2'989,400.85 PESOS WILL BE COVERED BY THE PAYMENT OF AN EXTRAORDINARY FEE EQUIVALENT TO ONE EXTRA TRIMESTER FOR THE 2009, AND WILL BE PAID AS FOLLOWS. PAYMENT OF 1.5 TRIMESTERS IN THE PERIOD FEB-MCH-APR AND 1.5 TRIMESTERS IN MAY-JUN-JUL. THE TOTAL AMOUNT PRESENTED IN THE BUDGET WAS FOR DE \$2'989,400.85 PESOS MN BUT MIGHT BE REDUCED DURING THE CONSTRUCTION.
VOTES: THE PROPOSAL WAS APPROVED BY 85.80% FOR AND 14.20% AGAINST.
5. PRESENTATION AND, IN SUCH CASE, APPROVAL OF COLLECTION OF CONSTRUCTION FEES TO ALL BUILDINGS MADE BEFORE THE YEAR 2000.
DISCUSSION: THE PROPOSAL WAS ORIENTED TO COLLECT FEES TO ALL CONSTRUCTIONS BUILT BEFORE THE CREATION OF THE CONSTRUCTION FEE IN 1998, WITH THE IDEA TO FINISH BUILDING ALL THE STREETS WITH CONCRETE. AND WITH THIS MAKING SURE EVERY COLONO HAS A SMALL SHARE OF THE COST OF RE PAVING ALL THE STREETS.
VOTES: THE PROPOSAL WAS NOT APPROVED BY 94.46% AGAINST AND 5.54% TO FOR IT.
6. ELECTION OF THE MEMBERS OF THE BOARD OF DIRECTORS AND THE VIGILANCE COMMITTEE FOR THE PERIOD FROM FEBRUARY 2009 TO JANUARY 2011. (ALL CANDIDATES MUST PRESENT A REGISTRY FORM IN THE COLONOS OFFICE OR AT GERENCIA@COLONOS.ORG BEFORE SATURDAY DECEMBER 11, 2008.)
DISCUSSION: DUE TO ONLY HAVING ONE CANDIDATE REGISTERED FOR EVERY POSITION THE ASSEMBLY VOTED UNANIMOUSLY FOR THE BOARD AND VIGILANCE COMMITTEE.

BOARD OF DIRECTORS

PRESIDENT	SR. JORGE KAUFER
SECRETARY	SRA CLAUDIA LUGO
TREASURER	SRA. IRMA RAMOS
VOCAL	SR. DANIELE GRACIS
VOCAL	SR. GIANMARCO CAVAGLIANO
VOCAL	VACANT

VIGILANCE COMMITTEE

PRESIDENT
VOCAL
VOCAL

SR. KURT WEBER
SR. OCTAVIO DEL RIO
SR. GERARDO DIEGO

VOTES: THE PROPOSAL WAS APPROVED UNANIMOUSLY.

7. PRESENTATION AND, IN SUCH CASE, APPROVAL TO MAKE THE SEPARATION OF RECYCLABLE WASTE MANDATORY.

PRESENTATION: MADE BY MRS. GILDA PEREGRINA AS PRESIDENT OF THE ENVIRONMENTAL COMMITTEE TO CREATE CONSCIOUS BETWEEN THE COLONOS TO START RECYCLING, EVERYTHING POINTS OUT THAT IN THE YEAR 2009 A LAW WILL BE APPROVED THAT WILL MAKE IT MANDATORY FOR THE MEXICAN REPUBLIC IN GENERAL.

VOTES: THE PROPOSAL WAS APPROVED BY 64.17% FOR AND 35.83% AGAINST.

8. GENERAL MATERS.

DISCUSSION: MRS. BUENAVENTURA ALVAREZ IN REPRESENTATION OF THE C. COMMERCIAL MARINA EXPOSED THAT AT THE MOMENT THE AMOUNT OF FEES PAID TO COLONOS DOES NOT EQUAL THE AMOUNT OF VOTES THEY SHOULD BE REPRESENTED. SHE PROPOSES THAT EVERY COMMERCIAL OUTLET SHOULD PAY THE EQUIVALENT TO THE PRICE PAID BY EACH HOTEL ROOM OF \$567.4053 PESOS MN THE TRIMESTER NOT CONSIDERING THE SIZE OF THE COMMERCIAL AREA, INSTEAD OF PAYING \$24.93 PESOS MN PER SQUARE METER THAT THEY PAY NOW.

VOTES: THE PROPOSAL WAS NOT APPROVED BY 70.25% AGAINST AND 29.75% TO FOR IT.

THE MINUTES OF THE ASSEMBLY AND PROTOCOLIZATION WILL BE DONE BY MR ARMANDO RINCON. THE ASSEMBLY WAS DECLARED FINISHED AT 17:15 HRS OF DECEMBER THE 13, 2008.



ACTIVIDADES GENERALES DEL PERIODO DICIEMBRE 08-ENERO 09

GENERAL ACTIVITIES FROM DECEMBER 08- JANUARY 09

Generales de Mantenimiento/ Various Maintenance works:

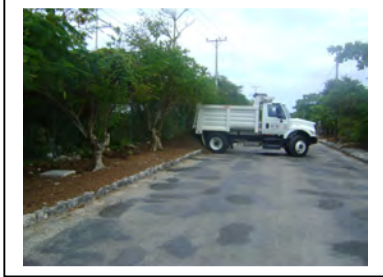


- Trabajos de jardinería en Bahía Chemuyil, Blvd. Puerto Aventuras, Yanten.



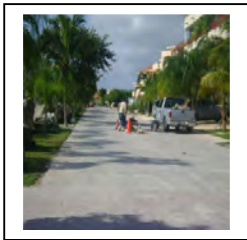
- Gardening in Bahia Chemuyil, Blvd Puerto Aventuras, Yanten.





Pavimentación y registros

Pavment and strainers



- Continuaron los trabajos de Pavimentación en Blvd. Puerto Aventuras y se concluyeron los trabajos en Bahía Xaac y la calle quedó muy bien.

- The paving of Blvd. Puerto Aventuras work continues, and the paving of Bahia Xaac is finished and it looks great.



Ayuda a la Comunidad

Supporting the Community



- Con la intención de ayudar a la comunidad se ideó una entrada provisional en conjunto con Fideicomiso, para agilizar la entrada desde la carretera ahorrando así hasta 50 minutos de trayecto creados por el tráfico generado por la obra en la carretera.
- With the intention of helping the community, we opened a provisional entrance from the Highway to avoid up to 50 minutes of traffic caused by the road construction.



Limpieza en la Playa

Beach Cleaning



- A petición de algunos vecinos de Punta Matzoma se hizo una brigada de limpieza en la playa.
- Due to a request from neighbors from Punta Matzoma the beach was cleaned with a brigade of workers.

Entrada Colonos Colonos main gate



- ✚ During November and almost all December our automatic access through the gates were not functioning correctly due to a failure in the electrical wiring that connects to the principal computer so all cable had to be replaced doing major works that were not in the agenda.

- ✚ Durante el mes de Noviembre y gran parte de Diciembre, nuestras plumas de entrada dejaron de funcionar, debido a fallos en las conexiones que van de las plumas a la computadora principal. Todo debido a un deterioro en el cableado oculto de las mismas, por lo que hubo que hacer reparaciones mayores.



Antecedentes Puente en carretera Federal

Up-date on Bridge in highway

- El puente que se está construyendo en la carretera debería ser terminado según cronograma a finales del mes de Abril 2009. Según plática con los ingenieros de la obra este será terminado en tiempo. Una vez concluido el puente contará con un acceso frente a poblado de Puerto Aventuras, para vehículos y peatones
- The bridge that is being built in the main road according to the cronogram should be finished on April 2009, and according to the engineers they are good on their timing. Once finished it will have access under the bridge in front of the Puerto Aventuras town for cars and pedestrians.



Reunión con trabajadores de Colonos en Navidad

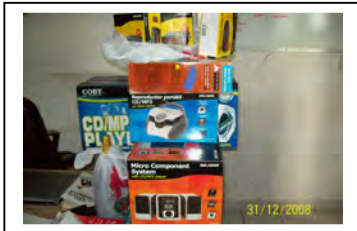
Reunion with our workers for Christmas season

- ✚ En el mes de Diciembre se realizo un convivio para honrar a nuestros trabajadores que son los que hacen la diferencia en Puerto Aventuras.
- ✚ In December we got together with our workers to honor the job they do during the year.



- ✚ Papa Noel también llevo al departamento de seguridad.

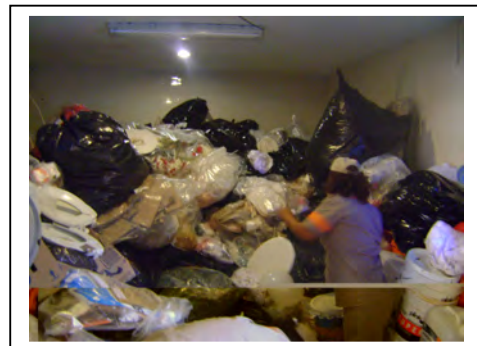
- ✚ Santa also arrived with our security department.



Recoleccion de basura

Garbage Colection

- 🌿 Es deber nuestro hacer de su conocimiento, la cantidad de basura que genera nuestro fraccionamiento y un motivo mas para reciclar y separar la basura, ya que de esto depende cuidar el gasto a la hora de ir al tiradero de basura, ya que hacia finales de Diciembre 2008, se generaron un promedio de 3.5 toneladas de basura diarias, regresando hacia Enero a sus números normales que son



aproximadamente de 2 a 2.5 toneladas diarias.

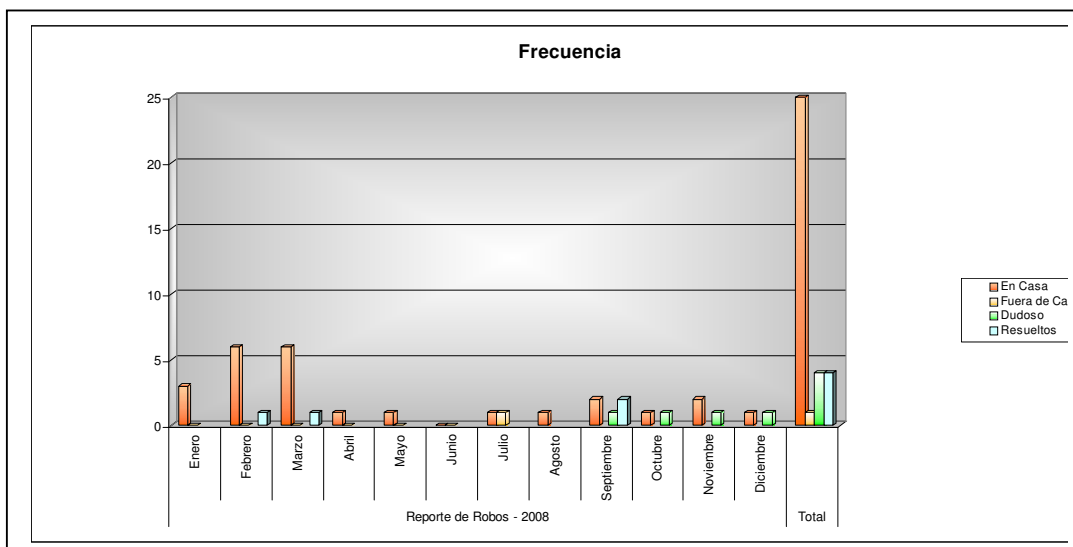


It is our duty to let you know the amount of garbage that Puerto Aventuras generates, and it should be a good reason to separate all the recyclables as it reduces the trips to the garbage dump. Consider that by the end of December we were collecting 3.5 tons per day, and by the beginning and middle of January 2009 we got back to normal collecting between 2 and 2.5 tons per day.

Seguridad

Security

- En el departamento de seguridad se han mantenido las estadísticas de inseguridad de manera bajas haciendo un comparativo general con años anteriores, por lo que a continuación se presenta parte del trabajo que hace seguridad en números.
- In the security department we have maintained the statistic of insecurity and robberies in a low level compared to other years, following you will see numbers and statistics.
- **Estadísticas de incidencias de robo en el mes de Diciembre y Resumen Anual.**
- **Statistics of robbery in homes in December and Year Balance.**



Enero 2009 / January 2009.

Nota: Hasta el momento solo hay un caso registrado en el Mes de Enero y se genero por un abuso de confianza de una trabajadora domestica.

Control de Accesos Enero 2009

Access Control January 2009

Enero

January	Vehicular//Cars					Peatonal//Pedestrians					
Fecha	<i>Visitantes</i>	<i>Taxis</i>	<i>Transporte Turistico</i>	<i>Proveedores</i>	<i>Motos</i>	<i>Bicicleta</i>	<i>Visitantes</i>	<i>Empleados con credencial</i>	<i>Obreros</i>	<i>Marineros</i>	<i>Solicitantes de empleo</i>
1/01/09	20						35				
2/01/09	300	182						470			
3/01/09	188		42				20				
4/01/09	103						28				
5/01/09								480	487		
6/01/09			74		100				443		
7/01/09				157					470		
8/01/09		120									30
9/01/09					80			637			22
10/01/09	146										
11/01/09	367						100				
12/01/09		156							602		
13/01/09			67		52	343					
14/01/09				156						84	
15/01/09		170		117					620		
16/01/09			83					310			
17/01/09	306						171				
18/01/09	177						258				
19/01/09					56	359			546		
20/01/09			57		80	384					
21/01/09				95						76	
22/01/09					76			425			
23/01/09			67			300					
24/01/09	466						80				
25/01/09	439						110				
26/01/09								436	536		
27/01/09			80		66	454					
28/01/09				228						95	
29/01/09		195				479					15
30/01/09			104		90			329			
31/01/09	320						60				

Generales de Seguridad / Security General Information:

Actividades Varias de Seguridad en el mes de Diciembre-Enero

Activities Reports from Security Chief December-January

- Se han mantenido las juntas quincenales con el comité de seguridad, para detectar áreas de oportunidad en la operación del departamento de seguridad.
- There have been reunions every 2 weeks with the comitee of security to maintain and increase the operation standard.

- Incremento en los operativos en obras para detectar personal no acreditado para permanecer en dichos lugares.
- Increase in the supervision of construction workers to make sure they wear their weekly bracelet.

- **Se visitó a Protección Civil, para tocar el tema de los cascajos de obras que en esta temporada ciclónica pueden causar daños si hay un fenómeno meteorológico.**
- A visit to the authorities that regulate the protection of the population in case of hurricanes was made in order to get their support to pressure the constructions to clean the surroundings to avoid flying construction material in case of bad weather.

- Se generó mapa delictivo y de incidencias para mejor monitoreo de zonas riesgosas.
- A map was generated with zones of Puerto Aventuras that have presented robberies to determine our vulnerable areas.

- Acercamiento con los diferentes jefes de seguridad de los hoteles, empresas privadas de seguridad, para estrechar más la colaboración en situaciones que ameriten trabajar en conjunto.
- The Chief of security has approached all the external security companies that work in Puerto Aventuras in order to know them and generate information moving both ways.

En nombre de la Administración y la Mesa Directiva les queremos desear un Feliz y Saludable 2009.

The Administration and the Board of Directors want to wish you a very Happy and Healthy 2009.

Armando Rincon N.
Gerencia Colonos